



SAINT AGATHA

Roman Catholic Church

702 48th Street, Brooklyn, New York 11220

Tel: (718) 436-1080 Fax: (718) 436-8870



31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

The scribe said to him, "Well said, teacher. You are right in saying, 'He is One and there is no other than he.'" And when Jesus saw that he answered with understanding, he said to him, "You are not far from the kingdom of God."
- Mk 12:32, 34ab

November 3, 2024

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

Iglesia Católica de Santa Agatha

圣亚佳大天主教堂



www.StAgatha-Brooklyn.org



Rectory@StAgatha-Brooklyn.org

WELCOME!

Thank you for worshipping with us.
Please visit our website for more
information. We look forward to
welcoming you each week!

PASTORAL TEAM

Parish Priests:

Fr. Lianjiang Bai

Fr. Silvio Ortiz

Fr. Kieran Udeze

Parish Deacons:

Deacon Julio C. Mejia

Deacon Alonzo Torres

Pastoral Associates:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)

Peter Wang

Faith Formation:

Mrs. Gloria Gonzaga DRE

Ms. Ashley Vergara

Sacramental Coordinators:

Consepcion & Dcn. Alonzo Torres

OFFICE HOURS

Monday – Saturday: 9:00 AM – 5:00 PM

MASS SCHEDULE

Monday – Friday 8:00 AM (English)
6:30 PM (Spanish)

Wednesday 10:00 AM (Chinese)

Saturday 8:00 AM (English)
5:00 PM (English)
7:00 PM (Spanish)

Sunday 7:30 AM (Spanish)
9:15 AM (English)
10:30 AM (Spanish)
12:30 PM (Chinese)

ENGLISH CONFESSIONS

Every Saturday at 4:30 – 4:50pm or by
appointment

BAPTISMS

Baptisms are celebrated in English on the
second and fourth Saturdays of the month.
Parents must contact the *Sacramental Coordi-
nators* at least one month in advance. The
child's birth certificate and godparents' Con-
firmation certificates are required.

MARRIAGES

Couples must contact the *Sacramental
Coordinators* at least six months in advance.
Recent Baptismal certificates are required.

SUPPORT OUR PARISH

By making your online donation at
www.givecentral.org/location/611
or text "Sunday" to 903-300-1080

31st Sunday in Ordinary Time

Readings: Dt 6:2-6 Heb 7:23-28 Mk 12:28b-34

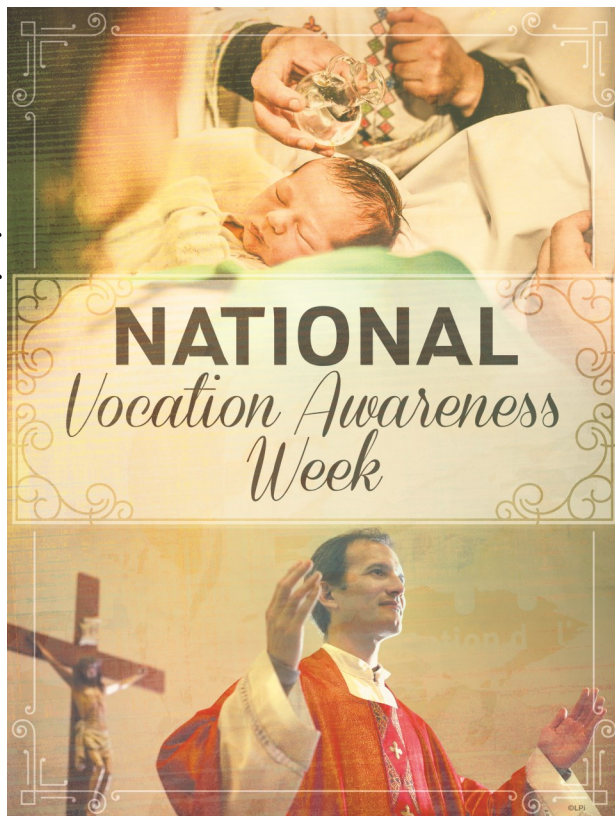
Americans have long been fascinated with public debates. Farmers stood in muddy fields for hours to hear Lincoln and Douglas dispute each other in the 1860 presidential run-up. The televised debate between Kennedy and Nixon in 1960 fascinated the nation. These days, cable news outlets and social media parse every word spoken by candidates. We still love seeing public, rational disputes in the service of our nation.

In his day, Jesus also captured attention as a public debater. Mark tells us, "And one of the scribes came up and heard them disputing with one another, and seeing that he answered them well, asked him, 'Which commandment is the first of all?'" Jesus' brief but all-encompassing response is the double command to love God and neighbor. Notice that he includes the importance of loving God with "all your mind." Loving God is not simply a question of affection, loyalty, good deeds, and religious dedication. It demands honest and intense intellectual engagement — just like an accomplished debater.

How do we do this practically? One simple way is by embracing ourselves as life-long learners. Setting aside time for reading, book studies, online classes, and, perhaps most difficult, engaging in open, honest, and curious conversation with those who think differently from us. These are all great ways to love God with our minds. Our country and our Church depend greatly on souls who love God in this way with their minds. Let's commit to loving God with all our minds in tireless pursuit of truth.

— Father John Muir

©LPi



Annual Catholic Appeal 2024

Every year we make a generous donation to the “Catholic Appeal”, to our bishop for supporting his mission. Our Goal is \$45,949.00. We pledged \$70,352., and paid \$65,312. last week. We have reached our goal. We thank all our generous parishioners. May God bless you all.

Memorial Mass

On November 9, Saturday, at 10:00 am, we will celebrate a Memorial Mass for all the deceased of our parish. All are invited.



Holy Hour

On Sunday November 10th our parish Vocation Committee will hold a Holy Hour for Vocations at 7:00 pm. Please join us as we pray for an increase in Vocations in our world. All are invited.

We need Catechists

The Office of Faith Formation invites people who are willing to share their time and talents to make the ministry of catechesis happen. If you feel called to serve in teaching our children and youth to form them in their faith, please contact the Office of Faith Formation by calling our rectory. Please leave your name and phone number. Thank you!



Sunday, November 3rd — 31st SUNDAY IN ORDINARY TIME

7:30 AM (Sp) Felix Tapia (+); David Peralta (+);
9:15 AM (En) Joe Cipolla (+); Victor Sitiriche (+);
10:30 AM (Sp) Kimberly Morales (+); Angel L. Ramos (+); Pedro Abreu (+); Ana Ruiz (+); Maria Cardenaz (+); Segundo Suquitana (+); Miguel Fuentes (+); Sofia Ramirez(+); Genara Kendieta (+); Olmedo Guerrero (+) Melania Guerrero(+); Comite Virgen de la Nube.

12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*

Monday, Nov 4th — St. Charles Borromeo, Bishop

8:00AM (En) For All Souls in Purgatory.
6:30 PM (Sp) Pedro Hernandez (+); Maria A. Hernandez (+).

Tuesday, Nov 5th —

8:00 AM (En) For All Sick People
6:30 PM (Sp) Segundo Cunalata (+); *Por Carmen Cunalata.*

Wednesday, Nov 6th —

8:00AM (En) For Our Priests and Deacons.
10:00 AM (Ch) For Chinese Catholic Church
6:30 PM (Sp) Victoria Fuentes (+); *Por Alejandra P.*

Thursday, Nov 7th —

8:00 AM (En) For the Orphans of the World
6:30 PM (Sp) Jose Pertuz (+); *Por Connie.*

Friday, Nov 8th —

8:00 AM (En) For Peace in the Middle East.
6:30 PM (Sp) Carlos Morales (+); *Por Myra Gomez.*

Saturday, Nov. 9th — The Dedication of the Lateran Basilica.

8:00 AM (En) Juan C. Sosa (+); *By Liliana Sosa.*
5:00 PM (En) Phillip Caputo (+); *By Anthony Caputo.*
7:00 PM (Sp) Eustolio Conolado (+); *Por Julia Hernandez.*

Sunday, Nov 10th — 32nd Sunday in Ordinary Time

7:30 AM (Sp) Ausencio Santos (+); Rosa Tepizila (+); Accion de Gracias a Virgen de Juquilitas y Virgen de Guadalupe.
9:15 AM (En) For St. Agatha Parishioners
10:30AM (Sp) Marcelina G. Islas (+); Clara Diaz (+); Angel L. Ramos (+); Ana Ruiz (+); Mariana De Jesus (+); Jesus J. Naula (+);
12:30 PM (Ch) *Intentions Announced at Mass*



¡BIENVENIDO!

Gracias por adorar con nosotros. Por favor visite nuestro sitio de web para obtener más información. ¡Esperamos darle la bienvenida cada semana!

EQUIPO PASTORAL

Padres:

Padres: **Lianjiang Bai**
Silvio Ortiz
Kieran Udeze

Diáconos Parroquial:

Julio C. Mejia
Alonzo Torres

Asociado Pastoral:

Sr. Catherine Okoye, (SJGS)
Peter Wang

Formación en la Fe:

Señora: Gloria Gonzaga DRE
Señorita: Ashley Vergara

Coordinadores de Sacramentos:
Consepción & Dcn. Alonzo Torres

HORARIO DE OFICINA

Lunes – Sábado 9:00 AM – 5:00 PM

HORARIO DE LAS MISAS

Lunes – Viernes 8:00 a.m. (Inglés)
6:30 p.m. (español)

Miércoles 10:00 a.m. (chino)

Sábado 8:00 a.m. (Inglés)
5:00 p.m. (Inglés)
7:00 p.m. (español)

Domingo 7:30 a.m. (español)
9:15 a.m. (Inglés)
10:30 a.m. (español)
12:30 p.m. (chino)

CONFESIONES

Cada sábado de cada mes a las 6:00 p.m. – 6:45 p.m. o por cita.

BAUTISMOS

Los Bautismos en español se celebran el primer y tercer sábado de cada mes. Los padres deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con un mes de anticipación. Se requieren el certificado de nacimiento del niño y el certificado de Confirmación de los padrinos.

MATRIMONIOS

Las parejas deben llamar a los *Coordinadores de Sacramentos* al menos con seis meses de anticipación. Se requiere una copia reciente del certificado de Bautismo.

APOYA A NUESTRA PARROQUIA

entregue su donación en línea en www.givecentral.org/location/611

o envíe un mensaje de texto con “domingo” al 903-300-1080

31° Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas de hoy: Dt 6:2-6 Heb 7:23-28 Mc 12:28b-34

Los mandamientos del Señor rebosan sabiduría, derraman alegría y eficacia en la vida de la persona al ser cumplidos dignamente. Él nos los ha dado para ser felices en esta vida y a la vez poder llegar a la eternidad: guárdalos, y lo más importante ponlos en práctica, para tener una felicidad y paz interior completa. El libro del Deuteronomio nos dice cómo se le debe de inculcar a los hijos e hijas este mandato de Dios: “Repíteselos a tus hijos, habla de ellos tanto en casa como cuando estés de viaje, cuando te acuestes y cuando te levantes” (Deuteronomio 6:7). ¿Haces eso en familia? ¿Hablas de los mandamientos en casa? ¿Sabes cuántos son y cuál es el más importante?



Jesús nos lo recuerda hoy en su Evangelio. Nos dice que el primero de los mandamientos consiste sencillamente en reconocer la fe a un único Dios y de amarlo con todo nuestro ser y corazón. También, recuerda que este mandamiento existe ya desde el Antiguo Testamento, como se escucha en la primera lectura de hoy. Por eso cuando uno de los maestros de ley se adelanta y pregunta a Jesús cual mandamiento es el primero de todos, la respuesta fue la siguiente: “El Señor nuestro Dios es el único Señor. Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma, con toda tu inteligencia y con todas tus fuerzas”. Y agrega Jesús, “Amarás a tu prójimo como a ti mismo” (Marcos 12:29-31). Son los mandamientos mayores. Pidamos al Señor que nos dé cómo amar más a nuestro prójimo, que es el más próximo a mí. Es decir, la familia y el vecino.



Campana Católica Anual 2024

Cada año hacemos una generosa donación a la Campana Católica Anual. Este año, empezaremos de nuevo pronto. Nuestra meta es \$45,949.00. Prometimos \$70,352. y pagamos \$65,312. la semana pasada. Damos gracias a todos los feligreses que cumplieron con su promesa.

Misa de Memoria

El 9 de noviembre, Sábado, a las 10:00 am, celebraremos una Misa en memoria de todos los difuntos de nuestra parroquia. Todos están invitados.

Hora Santa por las Vocaciones

El domingo 10 de noviembre nuestro Comité Parroquial de Vocaciones llevará a cabo una Hora Santa por las Vocaciones a las 7:00 pm. Únase a nosotros mientras oramos por un aumento de vocaciones en nuestro mundo. Todos están invitados.

Recordatorio

Recordatorio: todos los grupos y asociaciones parroquiales deben proporcionar una lista de todos los miembros activos del grupo. Todo servidor tiene que tener el entrenamiento de Virtus "Protegiendo los niños de Dios". Proporcione su nombre completo, número de

El Grupo de Oración Cristo te Ama te invita a su **Gran Retiro**
Tema: "Una Esperanza que no Muere"
 Sabado Nov 9, 2024
 8:00 am - 3:00 pm

Santa Agatha
 702 48 Street
 Brooklyn NY 11220
 (entrada por la 49 sotano)

Para Información
 Altigracia Valdez
 (718) 404-4832

En la predicación desde Rahway NJ
 Betsaba Lopez

Music
 "Cristo te Ama"

La iglesia de santa Agatha

- Y El grupo Guadalupano les invita a participar en la carrera Guadalupana el 12 de diciembre del 2024 , las inscripciones ya están disponibles, para mayor información comunicarse con la señora Imelda Muñoz al siguiente número:(347)524-0357

Muchas gracias



Iglesia de santa Agatha: 702 48th St, Brooklyn, NY 11220

Atentamente Grupo Guadalupano

teléfono y dirección de correo electrónico al Diácono Alonzo.

Necesitamos Catequistas

La Oficina de Formación de Fe invita a las personas que estén dispuestas a compartir su tiempo y sus talentos para hacer realidad el ministerio de la catequesis. Si sientes el llamado a servir en enseñar a nuestros niños y jóvenes, comuníquese con la Oficina de Formación de Fe llamando a nuestra rectoría: (718) 436-1080. Por favor dejar su nombre y número de teléfono. ¡Muchas gracias!

Únase a los Caballeros de Colon

NUESTRA MISIÓN: Juntos, estamos empoderando a los hombres católicos para que vivan su fe en el hogar, en su parroquia, en el trabajo y en su comunidad.

NUESTRA FE: Nuestro objetivo es ayudar a los hombres, sus familias y sus parroquias a acercarse a Cristo. A través de nuestros programas y recursos, brindamos oportunidades para vivir y difundir la fe católica.



欢迎

感谢您和我们一起恭敬天主。
请登录我们的网站了解更多信息。
我们期待每周都能见到您！

教堂牧灵工作人员：

堂区司铎：白连江神父

Silvio Ortiz 神父

Kieran Udeze 神父

堂区执事：胡利奥执事

阿龙左执事

牧灵助理：Sr. Catherine Okoye, SJGS

Peter Wang

信仰培育：Gloria Gonzaga DRE

Ashley Vergara

圣事负责人：托雷斯夫妇

办公时间：

周一到周六 9:00 AM – 5:00 PM

弥撒时间：

周一到周五 8:00 AM (英语)

6:30 PM (西班牙语)

周三 10:00 AM (国语)

周六 8:00 AM (英语)

5:00 PM (英语)

7:00 PM (西班牙语)

主日 7:30 AM (西班牙语)

9:15 AM (英语)

10:30 AM (西班牙语)

12:30 PM (国语)

国语告解圣事：

周日 12:00 PM – 12:30 PM

或与神父预约时间

圣洗圣事：

国语儿童洗礼通常在主日弥撒中举行。家长必须提早至少一个月联系堂区，并要提供孩子的出生证和代父母的坚振圣事证书。

婚姻圣事：

新郎新娘必须提早至少六个月联系堂区，并要提供个人的领洗证。

支持我们的堂区

请在此网站

常年期第三十一主日

当日读经：申 6:2-6 希 7:23-28 谷 12:28b-34

长期以来，美国人对公开辩论情有独钟。在 1860 年的总统竞选中，农民们在泥泞的田野里站了几个小时，聆听林肯和道格拉斯的辩论。1960 年，肯尼迪和尼克松之间的电视辩论令全美为之着迷。如今，有线电视新闻频道和社交媒体对候选人的一言一行进行解析。我们仍然喜欢看到公开、理性的争论，为我们的国家服务。

在耶稣的时代，他也曾作为一名公开辩论者吸引了众人的目光。马尔谷告诉我们：“有一个经师走过来，听见他们彼此争论，见耶稣回答得好，就问他说：‘最重要的呢？’耶稣简短但包罗万象的回答就是爱天主和爱近人的



双重命令。请注意，他把“全心全意”爱天主的重要性也包括在内。爱天主不仅仅是一个感情、忠诚、善行和宗教奉献的问题，它需要诚实而强烈的思想参与，就像一个出色的辩论家一样。

我们如何实践这一点呢？一个简单的方法就是把自己当作终身学习者。留出时间阅读、研读书籍、参加网络课程，也许最困难的是，与那些与我们想法不同的人进行开放、诚实和好奇的对话。这些都是我们用心灵爱天主的好方法。我们的国家和我们的教会在很大程度上依赖于以这种爱天主的方式。让我们致力于用我们所有的身心灵去爱天主，孜孜不倦地追求真理。

Copyright ©LPi



圣时

星期天, 11月10日, 晚上七点, 我们堂区的圣召委员会将在上层教堂举行为圣召祈祷的圣时。欢迎大家参加。

堂区需要义工

我们堂区的主日学已于9月开学了, 可是没有足够的讲授教理的老师和其他的义工。我们需要一些教友主日天来教堂做义工, 尤其需要能讲英语的教友来主日学帮忙。帮忙

2024年度奉献

我们每年都举行“教会年度奉献”, 以支持BRENNAN主教的传教工作。今年, 我们的目标还是45949.00美元。我们上个星期已经许诺了\$70352., 已经付了\$65312. 我们华人团体为此做出了很大的贡献, 感谢所有慷慨捐献而帮助我们在上个星期实现目标的教友们。

追思纪念弥撒

11月9日, 星期六, 上午10:00点, 我们将为我们堂区的所有已亡的亲友恩人举行一台追思纪念弥撒。欢迎大家参加。



的具体内容是: 要么给孩子们教授要理问答, 要么帮忙维持安全。如有意者请向白神父报名。谢谢。

欢迎加入骑士会

我们的目标: 我们一起努力使所有的男性教友们在教堂里, 在工作的地方和他们的团体生活中活出信德。

我们的信德: 我们的目标是要帮助男士教友们在他们的家庭和教堂中更加肖似耶稣基督。通过我们的活动和资源提供给每个成员活出天主教的信仰, 并宣扬我们的信仰。请扫描二维码, 以便加入。



A photograph of a Gothic cathedral interior, looking up at a large rose window and a crucifix. The scene is filled with warm, golden light, highlighting the intricate stone arches and the detailed stained glass of the rose window. The crucifix is centered below the window, flanked by two statues. The overall atmosphere is one of grandeur and spiritual depth.

YOU ARE MY
STRENGTH.

P S A L M 1 8